

EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

Mezőgazdasági Bizottság

AGRI/PV/(2004)1005

JEGYZŐKÖNYV

A 2004. október 5-én 16 órától 17 óra 10 percig tartó ülésről
BRÜSSZEL

Az elnök az ülést megnyitotta 2004. október 5-én, kedden 16 órakor, Joseph Daul elnöklétével.

1. A napirendtervezet elfogadása

A napirendtervezet elfogadásra került.

2. A 2004. szeptember 1-2-i ülés jegyzőkönyvének elfogadása

A jegyzőkönyv jóváhagyásra került.

3. Elnöki közlemények

3.1 Mariann Fischer Boel asszony, mezőgazdasági és vidékfejlesztési biztosjelölt meghallgatása szerdán, 2004. október 6-án, 17 és 20 óra között lesz megtartva. Felszólalások minden nyelven lehetségesek.

3.2 A koordinátorok gyűlése 2004. október 7-én, csütörtökön 9 óra 30 perc és 11 óra között az ASP 5G2-ben lesz megtartva a jelölt értékelése céljából. Ez az értékelés a feltétele a biztosok testülete jóváhagyásának(99. szabály).

A Bizottság részvételével

4. **Az Európai Alkotmányt létrehozó szerződés tervezetére vonatkozó parlamenti vélemény**
2004/2129 (INI)
AGRI/6/23481

A tervezetért felelős: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (Verts/ALE)

A tervezettel kapcsolatos vélemények megvitatása

Módosítások előterjesztésének határideje: 2004. október 12., déli 12 óra.

Felelős: AFCO F **Richard Corbett (PSE)**
Inigo Mendez de Vigo (EPP-ED)

Véleménycsere

Felszólalók: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Lutz Goepel, Astrid Lulling, Elisabeth Jeggle

A Bizottság nevében Mr. Borchardt szólalt fel.

Határozat: A tervezettel kapcsolatos véleményről a szavazás **2004. november 23-án** lesz megtartva.

5. Az elnök üdvözölte a Mayer úr által meghívott csoportot Oldenburg tartományból és a Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf úr által meghívott női csoportot Weilmünster/Hessen-ből.

A gyümölcsök és zöldségek közös piaci rendtartásának egyszerűsítéséről szóló bizottsági jelentés a Tanács és az Európai Tanács részére

COM (04) 0549 - SEC 20004/1120
AGRI/6/24011

Véleménycsere

Felszólalók: Diamanto Manolakou, Maria Esther Hernandez Garcia, Katerina Batzeli, Maria Isabel Salinas Garcia, Csaba Sándor Tabajdi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Maria del Pil Ayuso Gonzalez, Joseph Daul

A Bizottság álláspontját Garcia Azcarate úr képviselte.

6. Az előadók kinevezése – határozat az eljárásról

Jelentés

- 6.1 **A gyümölcsök és zöldségek közös piaci rendtartásának egyszerűsítéséről szóló bizottsági jelentés a Tanács és az Európai Tanács részére**
COM (04) 0549 - SEC 20004/1120
AGRI/6/24011

Határozat: saját kezdeményezésű jelentés kerül elkészítésre

Az előadó kinevezése: (EPP) - 2 pont
(A PSE a jogalkotási javaslatokról jelentést készít.)

Vélemények

- 6.2 **Az Európai Parlament javaslata és az ERDF-rel kapcsolatos tanácsi rendelet**
COM(04)0495 - 2004/0167 (COD)
Forrás: REGI
AGRI/6/22749

A tervezetért felelős kinevezése: (PSE) -1 pont

- 6.3 **A költségvetési eljárás javításáról és fegyelmi szabályozásáról szóló intézményközi megállapodás**
COM(04)0498 - 2004/2099(ACI)
AGRI/6/22773

A tervezetért felelős kinevezése: (PSE) - 1 pont

Egyéb

- 6.4 **Mariann Fischer Boel asszony, mezőgazdasági és vidékfejlesztési biztos meghallgatása 2004. október 6-án (17 – 20 óra)**

A meghallgatási eljárás megvitatásra került, és minden koordinátor egyetértett.

- 6.5 **Cukorral kapcsolatos meghallgatás – 2004. november 30.**

A koordinátorok a következő 4 szakértőt választották az AGRI bizottság képviselőjére a november 30-i meghallgatáson:

- **Mr. Philippe SOUBESTRE**, a nemzeti cukortermelők szövetségének elnöke,

Párizs

- **Mr. Jean-Francois SNEESENS**, a löweni egyetem professzora
- **Mr. MYLLYMAKI**, mezőgazdasági termelők nemzeti szövetsége, a cukorágazat vezetője, Finnország
- **Mr. GEBHART**, Németország

Egyéb meghallgatás a jogalkotási javaslat(ok) Bizottság általi elfogadása esetén szervezhető. Egyéb szakértők is meghívhatók a rendes ülésekre, amennyiben a vita a cukorról zajlik.

6.6 A bizottság mezőgazdasági munkaprogramja

A következő saját kezdeményezésű jelentések folyamatosan kerülnek bemutatásra, a Mezőgazdasági Bizottság prioritásaitól és a Bizottság programmenetétől függően:

- Nem élelmiszerkultúrákra szánt promóció
- EU erdészeti stratégiák
- A mezőgazdasági és élelmiszer-járványok kezelése
- A mezőgazdasági termelők szakképzése
- Az új tagállamok integrációja a CAP-ba (a 2006. évre)

6.7 2005. évi meghallgatások

- a gyümölcs- és zöldségpiacról szóló meghallgatásra 2005. február 2-án kerül sor,
- Egyéb meghallgatásokra is sor kerülhet, úgy mint:
 - Vidékfejlesztési politika (2005 március/április),
 - cukor (2005 május/június),
 - nem élelmiszerkultúrákra szánt promóció (2005 szeptember/október).

6.8 Küldöttségek

Három küldöttség került bemutatásra: Ile de la Reunion-é, Dániaé és Magyarországé

7. Egyéb napirendi pontok

7.1 Rosa Migueles RAMOS asszony levele, melyben a multifunkcionalitás külső tanulmányozását kéri

Úgy határoztak, hogy a levelet a strukturális és kohéziós politikai részlegre továbbítják.

7.2 A 2005. évre vonatkozó bizottsági ülések naptárának elfogadása (ld. melléklet)

8. A következő ülés helye és ideje:

2004. november 22., hétfő, 15 óra.

2004. november 23., kedd, 9 óra.

Az elnök az ülést 17 óra 10 perckor berekesztette.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Joseph Daul, Jean-Claude Fruteau, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter: Filip Adwent, Peter Baco, Katerina Batzeli, Thijs Berman, Niels Busk, Giuseppe Castiglione, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Duarte Freitas, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Bogdan Golik, María Esther Herranz Παρόντες García, Elisabeth Jeggler, Heinz Kindermann, Kartika Tamara Liotard, Albert Jan Maat, Diamanto Manolakou, Jean-Claude Martinez, Mairead McGuinness, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Czesław Adam Present Siekierski, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella
Presentes	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: Liam Aylward, María del Pilar Ayuso González, Giorgio Carollo, Ilda Figueiredo, David Hammerstein Mintz, Christa Kläß, Astrid Lulling, Antonio Masip Hidalgo, Hans-Peter Mayer, Pier Antonio Panzeri, Béatrice Patrie, Présents Markus Pieper, Zdzisław Zbigniew Podkański, Karin Resetarits, Bernadette Vergnaud
Presenti	
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	
Art. 153,2	
Art. 166,3	
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/V arapuheenjohtaja
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στς/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan:</p> <p>Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: Fonctionnaires</p> <p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/ Kommissionen: Fonctionnaires</p> <p>Cour des comptes:</p> <p>C.E.S.:</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>		
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos políticos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL UEN IND/DEM NI</p>	<p>Soutullo-Sanchez, Strange Collander Lorenzen Iborra Ciuffreda</p>
<p>Cab. du Président</p>		
<p>Cab. du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>I II III IV V VI VII VIII</p>	<p>Olivares, Trouvé-Teychenne</p>
<p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet</p>		<p>Franjulien, Massot Marti, Kalb, Baragiola, Adler, Bulvinaite, Aугайты</p>
<p>Assist./Βοηθός</p>		<p>Seifriedsberger</p>

- * (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionário/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/
Functionario/Virkamies/Tjänsteman